предупреждением преступности и уголовным правосудием, путем установления более тесного сотрудничества с региональными институтами и определить основные подразделения для координации деятельности в области технического сотрудничества, осуществляемой на региональном и национальном уровнях, а также просит Генерального секретаря обеспечить необходимые ресурсы;

21. *выражает свою признательность* Арабскому исследовательскому и учебному центру по вопросам безопасности за организацию ежегодных совещаний по координации деятельности региональных и межрегиональных институтов, которые способствовали укреплению существующих соглашений о сотрудничестве между Секретариатом и этими институтами, и просит Генерального секретаря обеспечить принятие соответствующих мер в связи с согласованными программами;

22. *просит* Генерального секретаря обеспечить всеобъемлющую координацию деятельности, связанной с предупреждением преступности и уголовным правосудием, в системе Организации Объединенных Наций, уделяв при этом особое внимание укреплению сотрудничества с органами Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и Центром по правам человека Секретариата;

23. *настоятельно призывает* Генерального секретаря содействовать осуществлению совместных инициатив, выдвигаемых Секретариатом, межправительственными и неправительственными организациями и специалистами, оказывать содействие полному осуществлению проекта о учреждении консультативного совета ученых и научных организаций и информировать Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней о достигнутых в этой области результатах;

24. *просит* Генерального секретаря представить Совету на его первой очередной сессии 1990 года доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, уделяв особое внимание пункту 4 резолюции 1986/11 Совета, пунктам 3а и 4 резолюции 1987/53 Совета и пункту 5 резолюции 42/59 Генеральной Ассамблеи.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/69. Ход подготовки к восьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 415 (V) от 1 декабря 1950 года, 32/60 от 8 декабря 1977 года, 41/107 от 4 декабря 1986 года и 42/59 от 30 ноября 1987 года,

ссылаясь на свои резолюции 1986/11 от 21 мая 1986 года, 1987/49 и 1987/53 от 28 мая 1987 года и 1988/44 от 27 мая 1988 года,

ссылаясь также на свое решение 1988/146 от 27 мая 1988 года, в котором он с удовлетворением принял к сведению предложение правительства Кубы принять у себя в стране восьмой Конгресс Организации

Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

отмечая, что многие члены Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней на его десятой сессии высказались в поддержку этого приглашения и выразили признательность кубинскому правительству за его любезное предложение,

учитывая, что Генеральная Ассамблея и Совет во многих резолюциях подтверждали важность конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

признавая, что конгрессы Организации Объединенных Наций как события глобального значения оказывают влияние на национальную политику и практику, облегчая обмен мнениями и опытом, мобилизуя общественное мнение и вырабатывая рекомендации относительно различных вариантов политики на национальном, региональном и международном уровнях, внося тем самым важный вклад в развитие международного и технического сотрудничества в этой области,

подчеркивая важное значение своевременного и согласованного проведения всей подготовительной работы для восьмого Конгресса,

сознавая необходимость повышения значимости и действенности результатов восьмого Конгресса за счет широкого ознакомления общественности с этими результатами,

учитывая резолюцию 42/59 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю принять безотлагательные меры по обеспечению успешной и эффективной с точки зрения затрат подготовки восьмого Конгресса, включая составление соответствующих расписаний межрегиональных и региональных подготовительных совещаний и своевременный выпуск и распространение требуемой документации, путем предоставления необходимых ресурсов, в том числе временного персонала,

сознавая, что выделенные пока на подготовку восьмого Конгресса ресурсы значительно меньше суммы, обычно выделяемой для оплаты консультантов и временного персонала, покрытия путевых расходов, а также для деятельности в области общественной информации при организации крупных конференций,

сознавая также важность работы, которую должны проделать региональные подготовительные совещания и Секретариат для подготовки соответствующей документации,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о подготовке к восьмому Конгрессу¹⁰⁸;

1. *с удовлетворением принимает к сведению* работу, проделанную Секретариатом Организации Объединенных Наций при подготовке к восьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в исполнение резолюции 1987/49 Совета и указаний Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней;

¹⁰⁸ E/AC.57/1988/14.

2. *с признательностью отмечает* проявленный интерес и оказанную Секретариату поддержку при подготовке к восьмому Конгрессу со стороны многих правительственных и неправительственных организаций и профессиональных и научных кругов;

3. *принимает к сведению* Руководство для дискуссии на межрегиональных и региональных подготовительных совещаниях к восьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями¹¹⁹, в котором определены общие направления для обсуждения основных тем восьмого Конгресса на межрегиональных совещаниях, а также доклады межрегиональных подготовительных совещаний¹²⁰;

4. *принимает к сведению также* подготовленные Секретариатом различные документы по основным темам, рассмотренным седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и просит Генерального секретаря обновить их для представления восьмому Конгрессу по соответствующим пунктам повестки дня;

5. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в докладах межрегиональных подготовительных совещаний к восьмому Конгрессу, и просит Генерального секретаря представить эти доклады региональным подготовительным совещаниям, которые будут проведены в 1989 году, вместе с замечаниями, поправками и конкретными комментариями, выказанными на десятой сессии Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней и содержащимися в приложении IV к докладу Комитета о работе его десятой сессии¹²¹;

6. *рекомендует* подробно рассмотреть на региональных подготовительных совещаниях рекомендации межрегиональных подготовительных совещаний и высказать конкретные замечания в отношении проектов документов, содержащихся в докладах;

7. *утверждает* документацию для Конгресса, содержащуюся в приложении III к докладу Комитета о работе его десятой сессии, до ее дальнейшего рассмотрения Комитетом на одиннадцатой сессии;

8. *постановляет*, что пункт 3 предварительной повестки дня восьмого Конгресса¹²² должен служить общей темой, в рамках которой правительства, межправительственные и неправительственные организации могли бы обменяться опытом и рассмотреть возникшие проблемы и достигнутые результаты в международном сотрудничестве в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

9. *рекомендует* провести семинар по исследованию альтернатив тюремного заключения, состоящий по меньшей мере из двух сессий, с обеспечением полного объема конференционных услуг в рамках пункта 4 предварительной повестки дня восьмого Конгресса, а утвержденный доклад представить комитету, занимающемуся этим пунктом;

10. *рекомендует также* продолжать работу по выработке руководящих принципов компьютеризации системы отправления уголовного правосудия и провести в рамках пункта 4 предварительной повестки дня восьмого Конгресса семинар для обсужде-

ния национального опыта, доклад которого должен быть представлен комитету, занимающемуся этим пунктом;

11. *рекомендует далее*, чтобы восьмой Конгресс завершил разработку проекта минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийских правил), проекта руководящих двустороннего договора о взаимной помощи в области уголовного правосудия, проекта руководящих принципов Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядских руководящих принципов), проекта правил Организации Объединенных Наций, касающихся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы, проекта основных принципов применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка, проекта основных принципов, касающихся роли юристов, проекта типового соглашения о передаче уголовного судопроизводства и проекта типового соглашения о передаче надзора за правонарушителями-иностранцами, которые были условно осуждены или условно освобождены, и чтобы Конгресс приложил максимум усилий для обеспечения их принятия с целью укрепления регионального и международного сотрудничества в области борьбы с преступностью;

12. *постановляет* провести восьмой Конгресс с 27 августа по 7 сентября 1990 года с организацией необходимых консультаций до начала Конгресса;

13. *постановляет также*, что темой восьмого Конгресса будет «Международное сотрудничество в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в XXI веке»;

14. *утверждает* правила процедуры для конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, принятые седьмым Конгрессом, при том понимании, что восьмой Конгресс приложит максимум усилий для достижения консенсуса по всем вопросам существа;

15. *просит* Генерального секретаря при подготовке им предполагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов выделить необходимые средства для организации восьмого Конгресса в соответствии с прошлой практикой и действующими руководящими принципами организации крупных конференций Организации Объединенных Наций;

16. *просит также* Генерального секретаря по-прежнему придерживаться сложившейся практики приглашения на конгрессы двадцати пяти консультантов за счет Организации, чтобы обеспечить участие в работе восьмого Конгресса достаточного числа специалистов от каждого региона по каждому основному пункту предварительной повестки дня;

17. *призывает* правительства вести подготовку к восьмому Конгрессу, используя все соответствующие средства, с целью подготовки документов с изложением национальных позиций;

18. *настоятельно призывает* региональные комиссии, региональные и межрегиональные институты в области предупреждения преступности и обращения с правонарушителями, специализированные

¹¹⁹ A/CONF.144/PM/1.

¹²⁰ A/CONF.144/PM/1-5.

учреждения и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, прочие заинтересованные межправительственные организации и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, активно включиться в подготовку к восьмому Конгрессу;

19. *предлагает* представителям Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней, принимающим участие в работе региональных подготовительных совещаний к восьмому Конгрессу, оказывать помощь представителям правительства в углубленной разработке тем, которые должны рассматриваться Конгрессом и обеспечить принятие соответствующих мер в связи с рекомендациями межрегиональных подготовительных совещаний;

20. *предлагает также* Комитету на его одиннадцатой сессии уделить первоочередное внимание подготовке к восьмому Конгрессу и обеспечить своевременное осуществление всех необходимых организационных мероприятий и мероприятий, относящихся к вопросам существа;

21. *просит* Генерального секретаря в своем докладе Генеральной Ассамблее подчеркнуть насущную потребность в выделении необходимых дополнительных ресурсов, включая временный персонал и оплату путевых расходов генерального секретаря восьмого Конгресса, а также оплату услуг дополнительного персонала Секретариата, для обслуживания региональных подготовительных совещаний в 1989 году и провести соответствующие консультации с государствами-членами, чтобы дать Секретариату возможность эффективно и своевременно осуществить всю подготовительную работу к Конгрессу;

22. *просит также* Генерального секретаря укрепить программу в области информации, касающуюся восьмого Конгресса, с целью информирования экспертов и широкой общественности о важном значении работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/70. Международное сотрудничество в борьбе с организованной преступностью

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о той ответственности, которую приняла на себя Организация Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

будучи обеспокоен ростом организованной преступности во многих регионах мира и тем, что она в все большей степени приобретает транснациональный характер и приводит, в частности, к распространению таких негативных явлений, как насилие, терроризм, коррупция и незаконная торговля наркотиками, а также в целом подрывает процесс развития, ухудшает качество жизни и ставит под угрозу права человека и основные свободы,

принимая во внимание решения седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонару-

шителями¹²¹, касающиеся организованной преступности, а также мнения, высказанные по этому вопросу членами Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней,

будучи убежден в необходимости укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью.

признавая ключевую роль Комитета в обеспечении руководства, а также координационную роль, которую должен выполнять Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата, в первую очередь Сектор по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

1. *предлагает* Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней в своей работе уделять особое внимание развитию международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью;

2. *призывает* правительства, международные организации и заинтересованные неправительственные организации сотрудничать в этих целях с Комитетом и представить Комитету через Генерального секретаря свои предложения в отношении укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью;

3. *предлагает* Комитету рассмотреть пути укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью с должным учетом мнений правительств, международных организаций и неправительственных организаций и представить свои мнения на его первой очередной сессии 1992 года.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/71. Достижение социальной справедливости

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 42/49 Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года и на резолюцию 1988/46 от 27 мая 1988 года,

учитывая обязательство государств-членов Организации Объединенных Наций по Уставу предпринимать совместные и самостоятельные действия для содействия повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития,

принимая во внимание то, что в соответствии с Декларацией социального прогресса и развития социальный прогресс и развитие основываются на уважении достоинства и ценности человеческой личности и обеспечивают развитие прав человека и социальной справедливости¹²²,

¹²¹ См. *Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа-6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №R.86.IV.1).

¹²² Резолюция 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи, статья 2.